

Gmini™ série XS d'ARCHOS™

Lecteur audionumérique MP3 et WMA • Disque dur USB 2.0

ARCHOS
Think smaller



TABLE DES MATIÈRES

1 Ports, touches et connexions	3
2 Première utilisation	4
2.1 Recharger les batteries	4
2.2 Allumer et éteindre le Gmini	4
2.3 Modifier la langue de l'interface	4
2.4 Précautions d'emploi pour le Gmini	4
2.5 Jeu de caractères étrangers	4
3 Écouter de la musique	5
3.1 Écouter un fichier musical	5
3.2 Écran de lecture et commande des touches	5
3.3 Éléments du menu de lecture	6
3.4 Particularités de l'ARCLibrary	6
3.5 Mise à jour de l'ARCLibrary	6
3.6 Placer un signet	6
3.7 La fonction Resume (Reprendre)	7
3.8 Verrouiller les touches du Gmini	7
4 Listes de lecture	8
4.1 Créer une nouvelle liste.	8
4.2 Charger une liste	8
4.3 Écouter une liste de lecture	8
4.4 Options du menu de liste	8
4.5 Qu'est-ce qu'un fichier .m3u ?	9
5 Paramètres	10
5.1 Changer les paramètres audio	10
5.2 Changer les paramètres du mode de lecture	10
5.3 Changer les paramètres d'alimentation	11
5.4 Changer les paramètres du système	11
6 Utiliser le navigateur	12
6.1 Contenu du répertoire MUSIC	12
6.2 Naviguer dans la structure de répertoires	12
6.3 Manipulations des fichiers et des répertoires en mode navigation	12
6.3.1 <i>Menu contextuel d'un fichier</i>	12
6.3.2 <i>Menu contextuel d'un répertoire</i>	13
6.3.3 <i>Menu contextuel avec le navigateur à double fenêtre</i>	13
6.4 Utiliser le clavier virtuel	13
7 Connecter le Gmini à votre ordinateur	14
7.1 Établir la connexion USB	14
7.2 Utiliser le Gmini comme disque dur externe	14
7.3 Déconnecter le Gmini de votre ordinateur	14
7.3.1 <i>Windows®</i>	14
7.3.2 <i>Macintosh®</i>	15
7.4 Créer des fichiers de musique à partir de vos CD audio	15
7.5 Les fichiers de musique Internet et votre Gmini XS	15
7.6 Mettre l'ARCLibrary à jour après chaque transfert	15
8 Utiliser iTunes™ avec votre Gmini XS	16
9 Mettre à jour le système d'exploitation (micrologiciel) du Gmini XS	17
9.1.1 <i>Télécharger le fichier Update_GminiXS.AOS</i>	17
9.1.2 <i>Lire le fichier History.txt</i>	17
9.1.3 <i>Copier dans la racine du Gmini et mettre à jour</i>	17
10 Dépannage	18
10.1 Problèmes de connexion USB	18
10.2 Fichiers, données corrompues, formatage et partitionnement	18
10.2.1 <i>Lancer Scan-Disk (vérification d'erreur)</i>	19
10.2.2 <i>Lancer Check Disk (ChkDsk)</i>	19
11 Caractéristiques techniques	20
12 Assistance technique	21
13 Mentions légales et consignes de sécurité	22

1 Ports, touches et connexions



- A** Prise casque
- B** Témoin d'alimentation
- C** Témoin d'activité du disque dur
- D** Témoin de charge des batteries
- E** Stop/Echapper/Arrêt
- F** Joystick de navigation et touche Lire/Entrée (pression)
- G** Marche/Menu
- H** Port USB 2.0 (compatible USB 1.1) pour connecter l'appareil à un ordinateur
- I** Connecteur d'alimentation (utiliser exclusivement le chargeur Archos fourni)

2 Première utilisation

2.1 Recharger les batteries

Avant d'utiliser votre Gmini XS pour la première fois, chargez complètement ses batteries.

- Utilisez **UNIQUEMENT** le chargeur/adaptateur ARCHOS fourni. Une fois la connexion établie, le processus de charge commencera automatiquement.
- Dès que les batteries sont totalement chargées, le témoin de charge (CHG) à gauche de l'écran commence à clignoter.
- Une fois la toute première charge effectuée, vous pourrez utiliser le Gmini avec l'adaptateur secteur branché.

2.2 Allumer et éteindre le Gmini

- Appuyez sur la touche Marche/Menu jusqu'à ce que l'écran s'allume.
- Après un certain laps de temps, le Gmini s'éteindra automatiquement si aucune de ses touches n'est activée. Afin d'économiser l'énergie des batteries, le rétroéclairage vert s'éteindra automatiquement. Vous pouvez modifier ces paramètres dans **Setup** (Configuration) > **Power** (Alimentation).
- Maintenez la touche Stop/Arrêt enfoncée jusqu'à ce que le Gmini s'éteigne.

2.3 Modifier la langue de l'interface

- Par défaut, la langue de l'interface de votre Gmini est réglée sur l'anglais. Vous pouvez en choisir une autre en allant dans **Setup** (Configuration) > **System** (Système) > **Language** (Langue).

2.4 Précautions d'emploi pour le Gmini

Le Gmini est un produit électronique qui doit être manipulé avec précaution.

- Éviter les chocs et les vibrations inutiles. Vous pouvez toutefois l'emporter pour faire du jogging ou du sport.
- Ne pas l'exposer à la chaleur. Faites attention à ce qu'il soit toujours suffisamment ventilé (en particulier lorsqu'il est connecté à un ordinateur).
- Tenir le Gmini à l'écart de l'eau et de zones excessivement humides.
- Tenir le Gmini à l'écart de champs magnétiques puissants.
- Toujours le brancher au chargeur/adaptateur secteur ARCHOS lorsqu'il est connecté à votre ordinateur.

2.5 Jeu de caractères étrangers

Vous pouvez afficher vos noms de fichiers, de répertoires et les informations ID3-tag de vos MP3 avec différents jeux de caractères (ex. : coréen, japonais, chinois simplifié, etc). Les fichiers relatifs à ces langues *CodePage_name.GFZ* se trouvent dans le répertoire des polices sur le disque dur du Gmini XS sous /Data ou bien sur le site Internet d'Archos dans la rubrique *Firmware*.

Si, par exemple, vous choisissez le coréen, il vous faut copier le fichier *CP949.GFZ* dans le répertoire /system du Gmini XS puis éteindre et redémarrer ce dernier. Les noms de fichiers, de répertoires et les informations ID3-tag rédigés selon le code page Microsoft® de cette langue seront affichés avec ce jeu de caractères. Le Gmini ne gère qu'un seul fichier .GFZ à la fois, alors n'en copiez qu'un seul dans le répertoire /system. Lorsqu'un fichier .GFZ est utilisé, la langue d'interface repasse automatiquement en anglais.

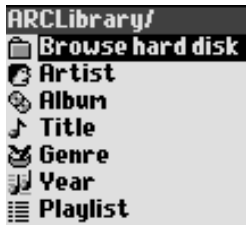
3 Écouter de la musique



Dès que le Gmini est allumé, l'écran ci-contre apparaît. Vous pouvez accéder aux fonctions majeures par l'intermédiaire de ce menu principal.

- **Music** : parcourez tous les fichiers du répertoire **Music** ou utilisez le système de sélection audio **ARCLibrary**.
- **Browser** : parcourez et organisez tous les autres fichiers de votre Gmini.
- **Resume** : reprenez la lecture à partir de l'endroit où vous vous étiez arrêté la dernière fois.
- **Setup** : réglez les paramètres de votre Gmini à votre convenance.

3.1 Écouter un fichier musical





En cliquant sur l'icône Music du menu principal, vous accéderez au mode d'affichage « réservé à la musique ». Les fichiers de ces répertoires qui ne sont pas au format WMA, WAV ni MP3 seront invisibles.

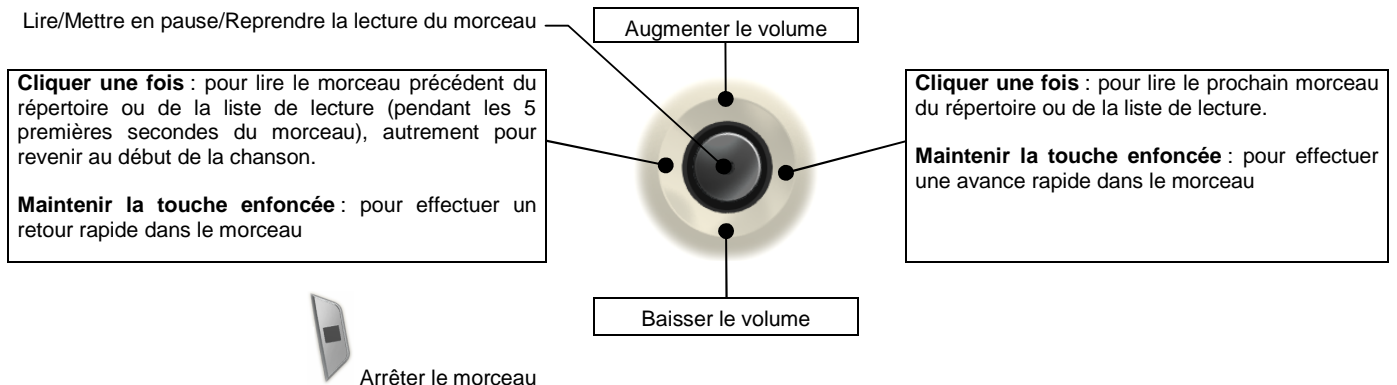
Deux méthodes vous permettent d'accéder à votre musique : en sélectionnant **Browse hard disk** (Parcourir le disque dur) ou en recherchant les informations des tags des morceaux, **Artist** (Artiste), **Album, title** (Titre), **etc.** Avec la première option, Browse hard drive (Parcourir le disque dur), vous serez directement renvoyé au répertoire **Music** de votre Gmini. Vous verrez ainsi vos fichiers musicaux ainsi que les répertoires enregistrés sur le disque du Gmini de la même façon que vous le feriez avec un ordinateur. Vous pouvez encore chercher vos morceaux de musique en fonction de leurs tags et filtrer les informations par artiste, album, titre, année ou genre. La catégorie **Unknown** (Inconnu) indique que les tags du fichier ne sont pas renseignés.

Pour sélectionner un fichier, vous pouvez utiliser les fonctions HAUT et BAS du joystick pour monter ou descendre dans la liste puis la touche ENTRÉE pour ouvrir le sous-répertoire sélectionné ou la catégorie de tag choisie. Cliquez ensuite sur ENTRÉE pour écouter le morceau sélectionné. Allez vers la GAUCHE pour quitter un répertoire et revenir au niveau précédent.

3.2 Écran de lecture et commande des touches

 Menu actif (1) Artiste* ou répertoire parent (2) Titre de la chanson* ou nom du fichier (3) Album* ou répertoire actif (4) Format du fichier et informations sur l'enregistrement (5)		(6) Statut : lecture (7) Mode de lecture : un répertoire (8) Ordre de lecture : répétition (9) Volume (0-99) (10) Niveau de batterie (rechargée) (11) VU mètres gauche et droit (12) Temps écoulé (12) Temps restant (14) Durée du morceau
--	--	--

* Si le fichier MP3 contient des données ID3-tag



Lire/Mettre en pause/Reprendre la lecture du morceau

Cliquez une fois : pour lire le morceau précédent du répertoire ou de la liste de lecture (pendant les 5 premières secondes du morceau), autrement pour revenir au début de la chanson.

Maintenir la touche enfoncée : pour effectuer un retour rapide dans le morceau

Augmenter le volume






Baisser le volume

Cliquez une fois : pour lire le prochain morceau du répertoire ou de la liste de lecture.

Maintenir la touche enfoncée : pour effectuer une avance rapide dans le morceau

Arrêter le morceau

La barre d'état supérieure indique le statut et les paramètres de lecture que vous avez définis. Référez-vous au chapitre 5.2 pour avoir la description de chacun des paramètres du mode de lecture.

État de lecture	Ordre de lecture
 Arrêt	(Aucune icône) Lire une fois
 Lecture	 Lecture aléatoire des morceaux
 Lecture en pause	 Répéter la lecture

3.3 Éléments du menu de lecture



Lorsque l'icône du menu apparaît, elle vous indique que vous disposez de plusieurs possibilités. Pendant la lecture d'une chanson, appuyez sur la touche MENU pour voir apparaître les options suivantes :



- **Setup** : pour ouvrir l'écran de configuration **Setup** (le même que lorsque vous cliquez sur l'icône Setup du menu principal) qui vous permet d'accéder aux paramètres tels que les graves et les aigus.
- **Edit Playlist** : pour ouvrir l'éditeur de liste de lecture (référez-vous au mode d'utilisation des listes de lecture présenté ci-dessous).
- **ARCLibrary** : pour parcourir votre ARCLibrary tout en écoutant le morceau en cours.
- **Set Bookmark** : pour insérer un signet à l'emplacement actif du fichier audio. voir le chapitre 3.7 ci-dessous.

3.4 Particularités de l'ARCLibrary



L'ARCLibrary est une base de données vous permettant de choisir votre musique en fonction de ses caractéristiques. Elle peut être activée (**On**) ou désactivée (**Off**) à partir des paramètres du menu **Setup** (Configuration) > **Playmode** (Mode de lecture). Comme le montre la saisie d'écran ci-contre, vous pouvez sélectionner votre musique en fonction de l'artiste, de l'album, du titre, du genre ou de l'année de la chanson. Les fichiers de musique MP3 et WMA contiennent des informations internes relatives à la chanson. Dans le cas des MP3, ces informations sont plus connues sous le nom d'ID3-tag. Tous les fichiers MP3 n'en disposent pas, mais si vous achetez des chansons à partir d'un service de téléchargement de musique, elles devraient être disponibles. Si un de vos fichiers MP3 ou WMA en est dépourvu, vous pouvez en ajouter ou les modifier en accédant aux propriétés du fichier par l'intermédiaire de l'explorateur Windows®. Une fois que vous aurez mis à jour l'ARCLibrary, vous pourrez accéder à tous les nouveaux morceaux qu'elle recense. Grâce aux informations des tags de chaque morceau, l'ARCLibrary répertorie toute la musique et toutes les listes de lecture qu'elle trouve dans les répertoires **Music** et **Playlists**. Veillez, par conséquent, à ne jamais supprimer ces répertoires. Si un morceau ne contient pas de tag, il sera classé dans la catégorie **<unknown>** (inconnu).

ATTENTION : les modifications apportées au paramètre On/Off de l'ARCLibrary ne prendront effet qu'après le redémarrage du Gmini XS.

3.5 Mise à jour de l'ARCLibrary

Lorsque vous transférez de la musique de votre ordinateur sur votre Gmini, elle est directement enregistrée sur le disque dur du Gmini sans que l'ARCLibrary n'en sache rien. Ainsi, pour que votre nouvelle chanson soit répertoriée dans l'ARCLibrary et que vous puissiez la sélectionner, vous devez impérativement la mettre à jour à l'aide de la touche **Update** (Mise à jour), comme indiqué sur l'écran **Playmode** (Mode de lecture) accessible en suivant le chemin **Setup** (Configuration) > **Playmode**. Vous pouvez le faire dès que vous aurez déconnecté votre Gmini de votre ordinateur.

Un écran apparaîtra avec un message pour vous indiquer que le contenu de l'ARCLibrary est en cours de mise à jour.

3.6 Placer un signet



Si vous écoutez un morceau ou un enregistrement long, et que vous souhaitez reprendre plus tard la lecture à cet endroit, vous pouvez utiliser la fonction Bookmark (Signet). Durant l'écoute, cliquez simplement sur la touche MENU, puis sélectionnez **Set Bookmark** (Placer un signet) pour insérer un signet précisément à l'endroit où vous vous trouvez. Vous ne pouvez placer qu'un seul signet par fichier. Ensuite lorsque vous regardez le fichier dans votre navigateur, son icône comportera une petite marque pour indiquer qu'il en contient un. Vous ne pourrez placer un signet que dans 16 fichiers, au maximum. Si, une fois ce quota atteint,

vous continuez à en insérer, les nouveaux signets viendront effacer les plus anciens. Lors de la prochaine lecture d'un fichier audio marqué, deux options vous seront proposées :

Resume (Reprendre) : pour reprendre la lecture à l'endroit du signet

Ignore (Ignorer) : pour conserver le signet mais commencer la lecture au tout début du morceau.

Pour supprimer le signet d'un fichier, sélectionnez le fichier en question et utilisez la touche MENU pour activer **clear bookmark** (supprimer le signet).

3.7 La fonction Resume (Reprendre)



Lorsque vous allumez votre Gmini, vous remarquerez parfois que l'icône en évidence sur l'écran principal n'est pas l'icône **Browser** (Navigateur) mais celle de **Resume** (Reprendre). C'est le cas lorsque le Gmini XS est en mesure de reprendre la lecture du dernier fichier audio lu.

3.8 Verrouiller les touches du Gmini



Vous pouvez empêcher le Gmini d'effectuer des opérations involontaires en verrouillant les touches. Afin d'activer cette fonction de verrouillage, maintenez la touche MENU enfoncée jusqu'à ce que l'icône du cadenas apparaisse en haut à gauche de l'écran. Toutes les touches sont alors désactivées. Pour les déverrouiller, appuyez à nouveau sur la touche Menu jusqu'à ce que l'icône du cadenas disparaisse.



4 Listes de lecture

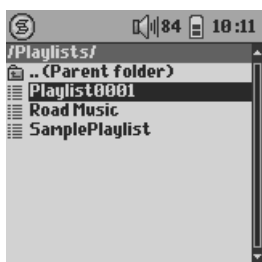
Une liste de lecture est une liste de chansons que le Gmini jouera automatiquement l'une après l'autre. Le Gmini ne peut jouer qu'une seule liste à la fois. Vous pouvez créer de nouvelles listes, ajouter ou supprimer des éléments à une liste existante et la sauvegarder sous forme de fichier (de type .m3u) en vue d'une utilisation ultérieure. Vous pouvez en sauvegarder autant que vous voulez sur le disque dur du Gmini.

4.1 Créer une nouvelle liste.



Pour créer une liste, appuyez sur le bouton DROIT dans le navigateur Music. Une seconde fenêtre s'ouvre à droite pour afficher le contenu de la liste (l'image ci-contre indique qu'elle est vide « empty »). Vous pouvez maintenant commencer à ajouter des chansons à la liste active. Dans la fenêtre gauche, sélectionnez les chansons que vous souhaitez transférer. Une fois la chanson sélectionnée, cliquez sur ENTRÉE pour effectuer l'opération. La chanson sera ajoutée à la liste et une petite marque apparaîtra à côté de l'icône de musique pour indiquer son transfert. Continuez ainsi autant de fois que vous le voulez. Vous pouvez passer d'une fenêtre à l'autre en cliquant sur les boutons GAUCHE et DROIT du joystick. Une liste peut contenir jusqu'à 1000 chansons. Nous vous conseillons de sauvegarder vos listes sur le disque dur du Gmini (cf. ci-dessous) pour pouvoir les réutiliser plus tard. Vous pouvez également ajouter tous les fichiers de musique d'un répertoire en une seule fois. Pour cela, il suffit de sélectionner le répertoire en question et d'appuyer sur ENTRÉE pendant trois secondes. Vérifiez dans quelle fenêtre vous vous trouvez car chacune dispose d'un menu contenant des options différentes.

4.2 Charger une liste



Vous pouvez charger une liste déjà sauvegardée ou ajouter ses fichiers à la liste active. Utilisez le navigateur Music pour sélectionner la liste de votre choix (les listes sont indiquées par une icône spécifique) puis appuyez sur OK. Si la liste du Gmini contient déjà des éléments, les chansons de la seconde liste viendront s'ajouter à la fin. Ensuite, comme d'habitude, vous pouvez vérifier la liste ou la modifier dans la fenêtre des listes de lecture.

4.3 Écouter une liste de lecture



Appuyez sur le bouton DROIT pour ouvrir la fenêtre d'édition de liste. Ensuite, utilisez les touches HAUT et BAS pour sélectionner la chanson avec laquelle vous voulez commencer. Cliquez sur ENTRÉE pour lancer la lecture de la liste à partir de cette chanson.

4.4 Options du menu de liste

L'écran des listes de lecture (côté droit) vous propose les options suivantes :

- **Start Playlist** : pour lancer la lecture du premier morceau de la liste.
- **Save Playlist** : pour sauvegarder la liste active sur le disque dur en vue d'un chargement ultérieur. Elle sera sauvegardée dans le répertoire **Playlists** (Listes de lecture).
- **Rename Playlist** : pour changer le nom de la liste active à l'aide du clavier virtuel.
- **Shuffle Playlist** : pour modifier de manière aléatoire l'ordre des éléments de la liste active.
 - **Clear Playlist** : pour vider la liste active de tous ses morceaux.
 - **Move Track** : pour déplacer le morceau actif dans la liste. Il est alors affiché avec une icône représentant une double flèche. Utilisez les boutons HAUT et BAS pour déplacer le morceau sélectionné et appuyez sur OK pour valider son nouvel emplacement.
 - **Delete Track** : pour supprimer le morceau sélectionné de la liste.





(Déplacer un morceau de musique)

Important : dès qu'une liste de lecture est sauvegardée, vous ne devez plus déplacer les fichiers MP3 sur le disque puisque la liste les recherche à leurs emplacements d'origine. Si vous devez transférer vos fichiers MP3 dans un répertoire différent, vous devrez alors recréer votre liste.

4.5 Qu'est-ce qu'un fichier .m3u ?



Exemple du contenu du fichier .m3u de la liste « Jazz Music ».

Vous pouvez ouvrir le fichier d'une liste (*nomdelaliste.m3u*) sur votre ordinateur avec un éditeur de texte tel que Bloc-notes ou SimpleText (Macintosh®) et vous vous apercevrez qu'il s'agit seulement d'une liste de fichiers à lire, accompagnée du chemin pour les trouver sur le disque dur. Si vous supprimez une liste de votre Gmini, vous ne supprimez que la liste et non les morceaux de musique. Par contre, une liste contient les chemins conduisant aux différents fichiers (voir l'exemple ci-dessus), donc si vous déplacez un fichier, son chemin n'est plus valable, le Gmini est alors incapable de le trouver et donc de le lire. Il est par conséquent essentiel d'organiser vos répertoires de manière claire et d'éviter de déplacer vos fichiers. Sinon, vous serez contraint de supprimer certaines de vos listes et d'en bâtir de nouvelles.

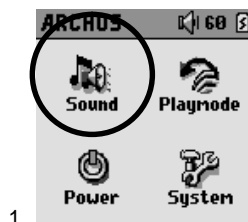
5 Paramètres



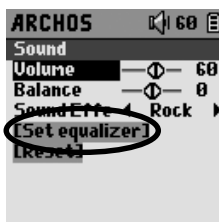
Un certain nombre de paramètres peuvent être configurés sur le Gmini pour qu'il corresponde davantage à vos besoins particuliers. Commencez en cliquant sur **Setup** (configuration).

5.1 Changer les paramètres audio

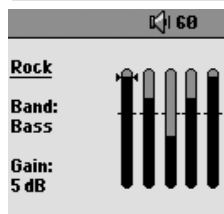
Si vous souhaitez personnaliser la qualité audio, allez dans **[Setup (configuration) → Sound (audio)]**.



1.



2.



3.



4. Modifier les valeurs



5. Fermer l'écran

Paramètre	Description
Volume	Échelle : de 0 à 99 pour contrôler le volume.
Balance	Échelle : de -5 à +5 (de gauche à droite)
Sound effect (ambiance sonore)	Rock, Techno, Jazz, Classic, Live ou Custom (personnalisé) pour adapter le réglage de l'égaliseur au style de musique que vous écoutez. Choisissez « Custom » pour personnaliser les réglages de l'égaliseur.
[Set Equalizer] (régler l'égaliseur)	pour personnaliser l'égaliseur. (cf. ci-dessous)
[Reset] (réinitialiser)	permet de rétablir les valeurs par défaut des paramètres audio ou de leur attribuer des valeurs neutres.

Personnaliser l'égaliseur

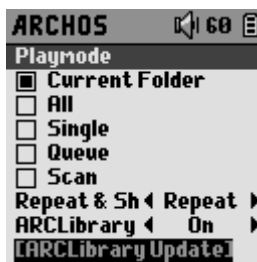
Pour régler l'égaliseur, sélectionnez la ligne **[Set equalizer]** (régler l'égaliseur) et cliquez sur ENTRÉE. Vous pourrez alors configurer l'égaliseur cinq bandes du Gmini. Utilisez les boutons GAUCHE et DROIT afin de choisir la bande de fréquence [Bass, Medium-Base, Medium, Medium-Treble, Treble (graves, mi-graves, mediums, mi-aigus, aigus)] puis utilisez les boutons HAUT et BAS pour augmenter ou diminuer la réponse sur la bande de fréquence en question. Les modifications de ces paramètres prennent immédiatement effet. Il vaut donc mieux changer ces valeurs en écoutant une chanson.

5.2 Changer les paramètres du mode de lecture

Si vous souhaitez que le Gmini joue la totalité d'un répertoire de chansons ou qu'il choisisse des chansons de manière aléatoire (shuffle) ou encore qu'il applique l'une des autres possibilités de lecture, vous pouvez modifier les réglages dans Playmode. Allez dans **[Setup (configuration) → PlayMode (mode de lecture)]**.



1.



2.

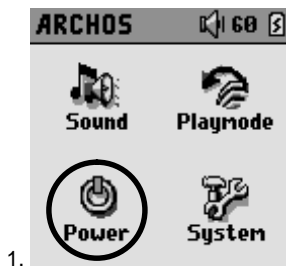
Paramètre	Description
Current Folder	lecture de tous les morceaux du répertoire actif
All	lecture de tous les morceaux du Gmini
Single	lecture d'un seul morceau et arrêt
Queue	l'utilisateur peut programmer le prochain morceau †
Scan	lecture des 15 premières secondes de chaque morceau ††
Repeat and shuffle	ce paramètre vous permet de choisir l'ordre de lecture de vos chansons Normal : la séquence musicale est jouée une seule fois Repeat : la séquence est répétée en boucle Shuffle : la séquence musicale est jouée de manière aléatoire
ARCLibrary	Off (Désactivé), On (Activé - par défaut). Sélectionnez « Off » pour désactiver la fonction ARCLibrary ou « On » pour l'activer.
ARCLibrary Update	cette fonction scanne tous les morceaux de musique et les listes contenus dans les répertoires Music et Playlists puis les répertorie dans l'ARCLibrary. Vous ne devez l'activer que lorsque vous venez de copier de nouveaux morceaux sur le Gmini.

† *Queue Mode* : alors qu'une chanson est jouée, cliquez sur le bouton de menu et sélectionnez *Browse* (naviguer). Choisissez la prochaine chanson que vous souhaitez entendre et cliquez sur *Lire*. Votre chanson est alors en attente. Une seule chanson à la fois peut être ainsi programmée. Reportez-vous au chapitre des listes de lecture pour pouvoir préparer des listes de plusieurs chansons. Dès que la chanson lue est terminée, ce sera le tour de la chanson que vous venez de programmer. Si vous ne programmez aucune chanson à ce moment-là, le Gmini lira la prochaine chanson du répertoire.

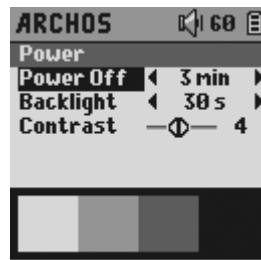
†† *Scan Mode* : chaque morceau du répertoire est joué pendant 15 secondes. Vous écoutez ainsi un court échantillon de chaque chanson. Si vous désirez écouter toute la chanson, appuyez sur la touche de lecture pendant ces 15 secondes. Le Gmini repassera alors en mode de lecture « un répertoire » et lira le reste des chansons du répertoire sans les scanner.

5.3 Changer les paramètres d'alimentation

Pour profiter d'une autonomie maximale avec votre Gmini, vous pouvez régler les paramètres d'alimentation. Allez dans **[Setup (configuration) → Power (alimentation)]**.



1.

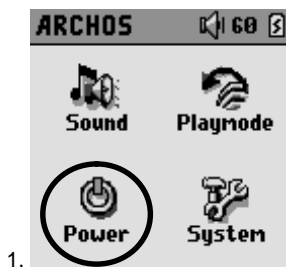


2.

Paramètre	Description
Power Off	Echelle : de 1 à 9 minutes ou Never (jamais). Nombre de minutes d'inactivité avant que le Gmini ne s'éteigne automatiquement. Le Gmini ne s'éteindra pas au cours de la lecture de fichiers musicaux. Never (jamais) indique que le Gmini ne s'éteindra jamais automatiquement.
Backlight	Délai avant l'extinction du rétroéclairage : Off (arrêt), de 10 à 90 secondes , Always (toujours). Le délai d'inactivité (aucune pression sur les boutons) avant que le Gmini n'éteigne son rétroéclairage vert. Never (jamais) indique que le rétroéclairage restera toujours allumé. Conserver le rétroéclairage allumé affecte l'autonomie de la batterie.
Contrast	Ces valeurs représentent le niveau de contraste noir/blanc de l'écran.

5.4 Changer les paramètres du système

Pour changer les paramètres du système ou obtenir d'autres informations à son sujet, allez dans **[Setup (configuration) → System (système)]**.



1.



2.

Paramètre	Description
Language	Utilisez ce paramètre pour régler la langue d'interface du Gmini. English, Français, Deutsch, Español .
OS Version	Affiche la version du système d'exploitation installé.
Product key	Affiche la clé produit de votre Gmini XS. Chaque Gmini possède une clé produit unique.
Hard Disk	Affiche la quantité d'espace libre/occupé sur le disque dur du Gmini.

6 Utiliser le navigateur



Le Browser (navigateur) permet d'évoluer dans le système de fichiers du Gmini. Sa structure est identique à celle des ordinateurs fonctionnant sous Windows®. Ainsi, vous transférez facilement des fichiers de votre ordinateur au Gmini, en effectuant de simples glisser-déposer. Le système est structuré selon une arborescence comportant des répertoires et des sous-répertoires. Étant donné que vous enregistrerez des centaines de fichiers sur votre Gmini, nous vous **CONSEILLONS FORTEMENT** de bien organiser la structure de vos répertoires. Autrement, vous passerez plus de temps à rechercher vos fichiers qu'à les écouter. Dans le premier niveau de votre arborescence, nous vous conseillons d'enregistrer les répertoires principaux : **Data** (pour transporter divers fichiers de données avec vous), **Music** (tous vos fichiers de musique) et **Playlists** (pour contenir toutes vos listes de musique).

6.1 Contenu du répertoire MUSIC

La racine de votre Gmini d'Archos contient le répertoire **Music**. Généralement, pour structurer clairement les fichiers de leur lecteur MP3 d'Archos, la majorité des personnes utilise le répertoire Music et opte pour l'architecture suivante :

- Niveau 1 – **Artiste** (Dire Straits, Madonna, Stravinsky etc.)
- Niveau 2 – **Album** (Brothers in Arms, American life etc.)
- Niveau 3 – **Chanson** (Money for Nothing, etc.)

Le répertoire **Music** est un répertoire spécial car l'icône **Music** de l'écran principal permet d'y accéder directement. Vous ne devez ni le supprimer, ni le renommer.

6.2 Naviguer dans la structure de répertoires



Le répertoire actif est affiché juste au-dessous de la barre d'état située en haut de l'écran. Afin de vous déplacer dans la structure de répertoires, utilisez les touches HAUT et BAS. Pour ouvrir ensuite le répertoire sélectionné, vous devez appuyer sur ENTRÉE. Pour remonter d'un niveau dans l'arborescence, vous pouvez utiliser le bouton du MENU contextuel (sélectionnez **Parent**) ou cliquer sur le bouton GAUCHE. Le bouton du MENU contextuel vous permet de créer de nouveaux répertoires, d'en supprimer, de renommer un fichier ou un répertoire ou d'afficher des informations relatives à un fichier.

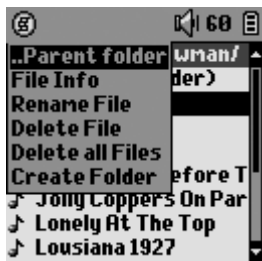
Commandes de chaque bouton

Touche	Action
Haut	Sélectionne le fichier ou le dossier précédent dans le répertoire actif.
Bas	Sélectionne le fichier ou le dossier suivant dans le répertoire actif.
Droite	Ouvre le navigateur à double fenêtre ou active celle de droite.
Gauche	Permet d'accéder au répertoire parent en présence d'une seule fenêtre et donne la priorité à la fenêtre de gauche dans le double navigateur.
ENTRÉE	Répertoire sélectionné : ouvre ce répertoire. Fichier sélectionné : lit le fichier s'il s'agit d'un fichier audio.
Echap	Ferme le mode de navigation.
Menu	Affiche le menu contextuel.

6.3 Manipulations des fichiers et des répertoires en mode navigation (Browser)

Tout en naviguant dans l'arborescence du disque dur, vous pouvez manipuler fichiers et répertoires. Lorsque vous utilisez le mode navigation, vous pouvez parcourir le disque dur du Gmini comme vous le feriez avec un ordinateur. Vous pouvez : créer, supprimer ou renommer des répertoires de même que supprimer, renommer, copier et déplacer des fichiers.

6.3.1 Menu contextuel d'un fichier



File Info : pour afficher des informations sur les fichiers, comme la durée de la chanson, le nombre de Ko occupés sur le disque, la date de création du fichier, etc.

Rename File : pour renommer le fichier sélectionné. Vous ne pouvez pas changer le type d'extension des fichiers lisibles par le Gmini. Vous serez dirigé vers le clavier virtuel (cf. le chapitre suivant) pour vous permettre de saisir le nouveau nom de fichier.

Delete File : pour supprimer définitivement le fichier du Gmini. Avant la suppression effective, le Gmini posera la question suivante « Voulez-vous vraiment supprimer ce fichier ? Oui/Non ».

Delete all files : pour supprimer définitivement tous les fichiers du répertoire actif. Avant la suppression effective, le Gmini vous demandera une dernière confirmation.

Create Folder : pour créer un nouveau répertoire dans le niveau actif de l'arborescence. Vous serez dirigé vers le clavier virtuel pour vous permettre de saisir le nom du nouveau répertoire. Un répertoire peut contenir jusqu'à 1000 fichiers.

6.3.2 Menu contextuel d'un répertoire

Create Folder : cf. ci-dessus.

Delete Folder : pour supprimer un répertoire avec tout son contenu. Mais avant, la question suivante apparaîtra « Voulez-vous vraiment supprimer le répertoire X et tous les fichiers qu'il contient ? Oui/Non ».

Rename Folder : identique au paramètre « Rename File » présenté ci-dessus.



6.3.3 Menu contextuel avec le navigateur à double fenêtre

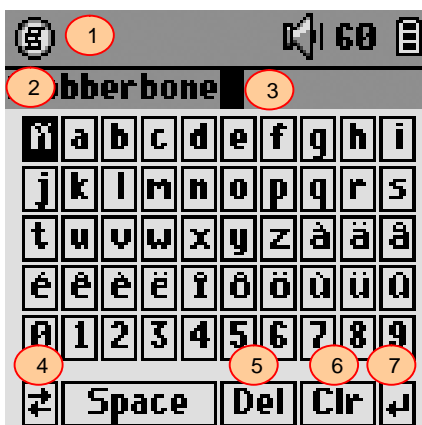


Grâce au système de double navigation, une exclusivité Archos, vous pouvez copier ou déplacer des fichiers d'un emplacement à un autre à travers l'arborescence (attention : un répertoire peut contenir jusqu'à 1000 fichiers). Lorsque vous êtes en mode navigation, cliquez simplement sur le bouton DROIT et une deuxième fenêtre de navigation apparaîtra. Les boutons GAUCHE et DROIT vous permettent de passer de l'une à l'autre. La fenêtre contenant le fichier ou le répertoire sélectionné par le curseur est la fenêtre source de la copie. Le répertoire de destination sera dans l'autre fenêtre. Une fois le répertoire de destination déterminé, allez dans la fenêtre de navigation source, sélectionnez le fichier à copier puis cliquez sur le bouton de MENU. Vous avez maintenant le choix entre **Copy file** pour copier le fichier sélectionné, **Copy All Files** pour copier tous les fichiers de ce répertoire vers le répertoire de l'autre fenêtre ou **Move File** pour le déplacer.

6.4 Utiliser le clavier virtuel

Pour créer ou renommer les fichiers et répertoires de votre Gmini, nous vous conseillons d'utiliser votre ordinateur car son clavier est plus pratique. Il arrive pourtant que vous n'ayez pas votre ordinateur sous la main et si celui-ci vous fait défaut, il vous faut alors saisir le texte directement sur le Gmini. A cette fin, vous utiliserez le clavier virtuel. Vous y serez conduit lorsque vous renommerez un fichier ou un répertoire ou encore, lorsque vous créerez un nouveau répertoire.

- 1 – Menu contextuel
- 2 – Texte saisi
- 3 – Curseur
- 4 – Majuscules/Minuscules*
- 5 – Supprimer un caractère*
- 6 – Supprimer toute la ligne*
- 7 – Entrée*



Utilisez les boutons GAUCHE, DROIT, HAUT et BAS pour vous déplacer sur le clavier. Cliquez sur ENTRÉE pour saisir le caractère sélectionné. Une fois votre texte saisi, sélectionnez **Entrée** en bas à droite.

Conseil : utilisez la touche ECHAP pour annuler les changements réalisés et fermer le clavier virtuel.

* Ces commandes se trouvent également dans le menu contextuel

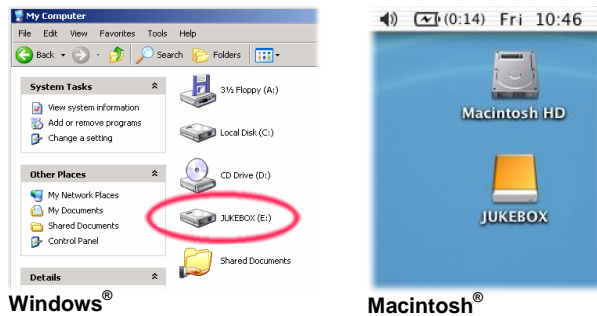
7 Connecter le Gmini à votre ordinateur

7.1 Établir la connexion USB

Vérifiez systématiquement que les batteries de votre Gmini sont parfaitement chargées ou utilisez l'adaptateur secteur pour éviter que le Gmini ne s'éteigne pendant les transferts de données (une telle panne pourrait engendrer une perte de données et/ou la corruption des fichiers).

Les systèmes d'exploitation Windows® ME, 2000, XP et Mac OS 10.2.4 ou des versions plus récentes reconnaîtront le Gmini en tant que **Périphérique de stockage de masse**.

1. Branchez le câble USB fourni sur votre ordinateur allumé.
2. Allumez le Gmini et attendez qu'il ait totalement démarré et que le menu principal soit affiché.
3. Branchez l'autre extrémité du câble au Gmini, celui-ci étant maintenant allumé.
4. Un nouveau disque dur appelé « **JUKEBOX** » apparaîtra sur votre ordinateur.



Windows®

Macintosh®

- Le disque dur affiché est celui de votre Gmini. Vous pouvez maintenant glisser et déposer tous les fichiers que vous voulez, à partir de ou vers le Gmini.
- Lisez attentivement la procédure de déconnexion exposée au chapitre 7.3. En effet, si vous déconnectez le câble sans en avertir l'ordinateur, vous risquez de perdre des données.

7.2 Utiliser le Gmini comme disque dur externe

Pour transférer des fichiers de l'ordinateur sur votre Gmini, vous pouvez procéder à de simples copier-coller. Connecté à votre PC, le Gmini se comporte en effet comme un disque dur traditionnel. Branchez le Gmini comme indiqué préalablement et lancez l'explorateur Windows® (ou le Finder™ de Macintosh). Rendez-vous maintenant sur le disque dur du PC pour copier un fichier mp3 ou tout un répertoire (utilisez le bouton droit de votre souris et cliquez sur Copier). Toujours à partir du PC, sélectionnez ensuite le disque dur **JUKEBOX E:**, ouvrez le répertoire où vous souhaitez copier les fichiers, cliquez avec le bouton droit de votre souris et sélectionnez Coller. Que votre ordinateur soit de type Macintosh® ou Windows®, vous pouvez dans les deux cas ouvrir deux fenêtres sur votre bureau, une pour le disque source (le disque dur de votre ordinateur) et l'autre pour l'emplacement de destination (le disque dur du Gmini). Il vous suffit alors de glisser-déposer les fichiers ou les dossiers d'une fenêtre à l'autre pour échanger des données entre votre ordinateur et le Gmini.

7.3 Déconnecter le Gmini de votre ordinateur

ATTENTION : il est important de désarrimer correctement votre Gmini de l'ordinateur **avant** de déconnecter le câble USB et ce, afin d'éviter toute perte de données ou le blocage d'un des appareils. **NE RETIREZ PAS LE CÂBLE USB N'IMPORTE QUAND.**

7.3.1 Windows®

Afin de retirer le Gmini en toute sécurité, cliquez sur l'icône de retrait de la barre d'état système (sur la flèche verte comme le montre l'illustration ci-dessous) et suivez les indications. Avant de déconnecter le câble USB, attendez qu'un message vous avertisse que vous pouvez débrancher le périphérique en toute sécurité. **Attention** : le système d'exploitation ne vous permettra pas de déconnecter le Gmini si vous avez un de ses fichiers ouvert dans une application active. Vous devrez fermer tous les fichiers du Gmini, dans toutes les applications actives ainsi que dans l'explorateur Windows. Utilisez la flèche verte de retrait située sur la barre d'état système pour déconnecter le câble USB du Gmini en toute sécurité.

1. L'icône de retrait se trouve sur la barre d'état système à côté de l'horloge.



Windows® XP

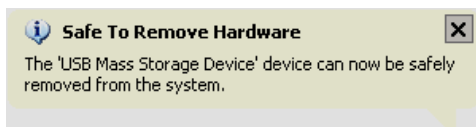


Windows® 2000 et Windows® ME

2. Cliquez sur l'icône pour éjecter (désarrimer) le Gmini de l'ordinateur et sélectionnez le message 'Safely remove' (retirer en toute sécurité).



3. Un message apparaîtra pour indiquer que vous pouvez alors déconnecter le Gmini en toute sécurité. Vous pouvez maintenant poursuivre et débrancher le câble USB du Gmini.



7.3.2 **Macintosh®**



Commencez par fermer tous les programmes utilisant des fichiers enregistrés sur votre Gmini. Déplacez l'icône du disque dur du Gmini dans la corbeille qui se transformera en grosse flèche comme le montre l'image ci-contre. Avec Mac OS 9.x, l'icône de la corbeille restera telle quelle. Inutile de s'inquiéter, c'est tout à fait normal. Déplacez l'icône du disque dur sur la flèche (ou la corbeille) et cette icône disparaîtra alors du bureau. Vous pouvez à présent débrancher le câble USB à partir de votre Gmini ou de votre ordinateur.

7.4 **Créer des fichiers de musique à partir de vos CD audio**

Les fichiers des CD commercialisés sont au format CDA (compact disk audio) et ne peuvent pas être lus directement par le Gmini. Vos CD doivent être convertis aux formats WMA (avec le programme Windows Media Player) ou MP3 (avec MusicMatch™ Jukebox) ou encore en un fichier .WAV (PCM). Si vous n'avez aucune de ces applications, vous pouvez les installer sur votre ordinateur à partir du Gmini. Connectez ce dernier à votre ordinateur et lancez le programme **setup.exe** que vous trouverez dans **Jukebox:\Data\PC Installation**. Vous pouvez installer le programme de votre choix.

7.5 **Les fichiers de musique Internet et votre Gmini XS**

Attention : avant de vous inscrire à un service de musique payant, lisez attentivement les informations affichées sur le site de téléchargement audio pour vous assurer que le format de fichier est compatible avec le Gmini XS (MP3, WMA ou WAV). Beaucoup, ou peut-être même la majorité des sites Internet utilisent des systèmes d'encodage spéciaux (Gestion des droits numériques – DRM) pour protéger la musique et empêcher qu'elle soit copiée et distribuée librement. Le Gmini XS ne peut lire que des fichiers non encodés.

7.6 **Mettre l'ARCLibrary à jour après chaque transfert**

Attention : chaque fois que vous transférez de la musique à partir d'un ordinateur sur votre Gmini XS, vous devrez manuellement mettre à jour le contenu de votre ARCLibrary. Allez dans **Setup** (Configuration) > **Playmode** (Mode de lecture) > **Update ARCLibrary** (Mettre à jour l'ARCLibrary) et les fichiers que vous venez de transférer seront répertoriés dans l'ARCLibrary. Les fichiers qui ne sont pas dans le répertoire **Music** ne seront pas enregistrés dans l'ARCLibrary.

8 Utiliser iTunes™ avec votre Gmini XS



Pour transférer des fichiers musicaux entre un ordinateur Macintosh® et votre Gmini XS, le plus simple est d'utiliser Finder™ de Macintosh et de glisser-déposer les fichiers d'un appareil à l'autre.

Cependant, pour les utilisateurs Macintosh qui souhaitent utiliser le Gmini XS avec iTunes®, Archos a développé un plug-in spécial que vous trouverez sur le Gmini XS dans le répertoire appelé **/Data/i-Tunes plug-in** ou sur le site Internet d'Archos.

Dans ce répertoire, vous trouverez un fichier compressé « .sit ». Décompressez-le et ouvrez le répertoire correspondant à votre système d'exploitation. Dans ce même répertoire, vous verrez également une image JPEG illustrant l'emplacement où vous devez copier le plug-in. Ensuite, iTunes reconnaitra le Gmini XS comme un périphérique. Actuellement, la version PC du plug-in d'iTunes™ n'est pas disponible.

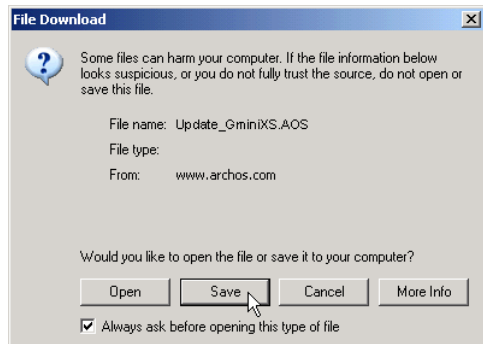
Pour vous simplifier la vie, souvenez-vous des points suivants :

- 1) Lorsque vous créez vos listes de lecture avec iTunes® (possible uniquement à partir de chansons copiées sur votre Gmini XS), votre Macintosh® les enregistre à la racine des répertoires de votre Gmini XS et non dans le répertoire des listes du Gmini XS. Il vaut donc mieux utiliser le Gmini XS lui-même pour composer des listes et ensuite les sauvegarder dans votre répertoire de listes.
- 2) Lorsque vous glissez-déposez des fichiers MP3 à partir de votre audiodthèque iTunes™ sur le Gmini XS, le programme i-Tunes® vérifie les informations ID3-tag du fichier MP3 et crée un répertoire à la racine de votre Gmini XS dont le nom correspond à celui de l'artiste. Ensuite, à partir de l'information ID3-tag du titre de l'album, il créera un sous-répertoire du même nom. Enfin, il prendra la chanson MP3 elle-même et la placera dans le sous-répertoire de cet album. Ainsi, même si cette structure fondée sur les noms d'artistes, d'albums et les titres de chanson est parfaitement claire, il est à noter qu'i-Tunes® ne suit pas la convention du Gmini XS qui place d'habitude les morceaux dans le répertoire **Music**.

9 Mettre à jour le système d'exploitation (micrologiciel) du Gmini XS

Archos propose périodiquement des mises à jour du micrologiciel (ou système d'exploitation) de votre produit que vous pourrez télécharger gratuitement sur notre site (www.archos.com). Ces mises à jour contiennent de nouvelles fonctions, des améliorations et des corrections de bugs. Assurez-vous de toujours posséder la version la plus récente. Pour connaître celle de votre appareil, allez dans **Setup** (configuration) > **System** (Système) et regardez la ligne **OS Version** (version du système d'exploitation). Vous trouverez la version la plus récente de l'OS et son numéro de version sur notre site Internet (www.archos.com) dans la rubrique **Firmware**.

9.1.1 Télécharger le fichier Update_GminiXS.AOS

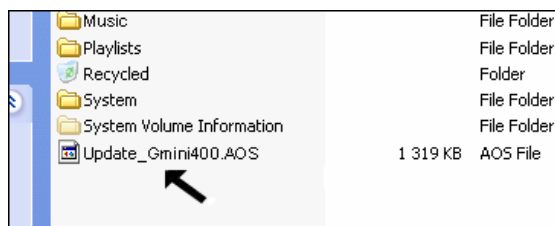


Lorsque vous cliquez sur le lien pour télécharger le nouveau fichier de l'OS (le nom du fichier est Update_GminiXS.AOS), votre navigateur peut vous mettre en garde sur la nature du fichier à télécharger et vous informer du danger potentiel pour votre ordinateur. Il n'y a là rien d'anormal, le système Windows® ne reconnaît simplement pas le format de fichier .AOS. Soyez rassuré, Archos a pris ses dispositions pour garantir un fichier exempt de tous virus, vous pouvez donc le télécharger sans risque. Cliquez sur l'option **Sauvegarder** pour télécharger ce fichier à l'emplacement qui vous convient, par exemple dans **Mes documents**, pour pouvoir ensuite le copier sur votre Gmini XS. Si votre Gmini est connecté à votre ordinateur, vous pouvez aussi y sauvegarder directement le fichier.

9.1.2 Lire le fichier History.txt

Vous trouverez également à côté du micrologiciel à télécharger, un fichier texte détaillant les modifications effectuées depuis la version précédente de l'OS.

9.1.3 Copier dans la racine du Gmini et mettre à jour



Pendant la mise à jour de votre système d'exploitation, vous devez garder l'adaptateur secteur/chargeur branché à votre Gmini XS afin d'éviter qu'il ne s'éteigne au beau milieu de la procédure. Connectez le Gmini à votre ordinateur (chapitre 7.1) et copiez le fichier **Update_GminiXS.AOS** à la racine du Gmini, c'est-à-dire à la base de l'arborescence des répertoires. Dans le gestionnaire de fichiers, glissez le fichier .AOS sur le disque dur du Gmini XS qui le placera automatiquement dans le répertoire racine (hors de tout répertoire). Si une ancienne version du fichier Update_GminiXS.AOS est déjà sur votre Gmini, Windows® vous demandera si vous souhaitez l'écraser. Cliquez sur Oui. Une fois ce fichier copié, déconnectez le Gmini XS de l'ordinateur en suivant la procédure de sécurité (cf. chapitre 7.2). Le Gmini remarquera automatiquement la présence du nouveau système d'exploitation et enregistrera la mise à jour sur le Gmini XS. Vous pouvez aller dans **Setup** (Configuration) > **System** (Système) pour vérifier que la nouvelle système d'exploitation a été installé, il suffit de regarder le numéro de version.

10.1 Problèmes de connexion USB

Problème : Mon Gmini n'est pas reconnu par l'ordinateur.

Solutions :

- Éteignez puis rallumez l'ordinateur et le Gmini. Essayez ensuite de le connecter à nouveau en respectant l'ordre indiqué dans le chapitre 7.1.
- Si vous avez installé le pilote pour Windows 98SE alors que vous possédez Windows® XP, 2000 ou ME, cela peut engendrer certains problèmes. Désinstallez ce pilote et réinstallez le pilote Windows® par défaut pour les périphériques de stockage de masse.
- Si vous avez recours à un hub USB, connectez le Gmini directement (certains hubs ne sont pas alimentés et ne peuvent donc fonctionner correctement avec ce produit).
- Si vous utilisez un port USB en face avant de votre ordinateur, essayez-en un en face arrière. Les ports USB frontaux proviennent souvent de hubs non-alimentés.
- Ne le connectez pas au port USB d'un clavier.
- Sur des machines plus anciennes : le pilote USB de votre ordinateur peut être obsolète. Identifiez le type de chipset USB en vous rendant dans Poste de travail > Propriétés > Gestionnaire de périphériques > Contrôleurs de bus USB (Universal Serial Bus) > Contrôleur hôte. Vous devriez y voir un chipset VIA, Intel, SIS ou celui d'un autre fabricant. Le pilote n'est peut-être pas des plus récents et une mise à jour s'impose. Pour les mises à jour VIA, consultez le site www.viaarena.com. Pour Intel, consultez www.intel.com. Pour SIS, supprimez le pilote et réinstallez les pilotes Windows® par défaut destinés aux contrôleurs de bus USB.
- Sur des machines plus anciennes : assurez-vous que dans votre BIOS, la case du port USB est bien sur « ON » et non sur « OFF ».
- Sur des machines plus anciennes : Avec Win98SE, si le fichier Config.sys comporte une ligne "lastdrive=", assurez-vous qu'elle indique "lastdrive=z".
- Windows® XP et 2000 : si la FAT est corrompue, le Gmini peut ne pas apparaître dans Windows XP ou 2000 pendant plus d'une minute, et ensuite n'apparaître qu'en tant que **lecteur local**. Utilisez l'utilitaire DOS **Chkdsk** comme indiqué ci-dessous.
- Windows® XP peut reconnaître le disque dur Gmini mais ne pas lui assigner une lettre de lecteur. Sur *Poste de travail*, cliquez sur le bouton droit de la souris et sélectionnez *Gérer*, puis sélectionnez *Stockage* et *Gestion des disques*. Dans cette fenêtre, vous pourrez peut-être voir le disque dur du Gmini et lui assigner une lettre de lecteur. Sur l'icône du disque dur du Gmini, cliquez sur le bouton droit de la souris et sélectionnez la commande *Modifier la lettre de lecteur et les chemins d'accès*. Saisissez une lettre de lecteur libre telle que E : ou F:.

Problème : Que dois-je faire si j'essaie de déconnecter l'appareil par l'intermédiaire de la flèche verte mais que j'obtiens toujours le message « Impossible d'arrêter actuellement le périphérique 'Generic Volume'. Réessayez ultérieurement ».

Solution : Répétez l'opération à l'aide de la flèche verte car il arrive que Windows® ne mette pas son statut à jour. Éteignez tous les programmes susceptibles d'accéder aux données du Gmini, y compris l'explorateur Windows®. Si cette solution ne fonctionne pas, éteignez tous les programmes, attendez 20 secondes, puis recommencez avec la flèche verte. Si cela ne marche toujours pas, éteignez l'ordinateur et dès que c'est fait, déconnectez le câble USB.

Problème : Lorsque je branche le Gmini sur mon ordinateur, je ne vois pas l'icône d'un nouveau disque dur apparaître à l'écran.

Solution : Consultez le chapitre de dépannage ci-dessus concernant les **Problèmes de connexion USB**.

Problème : Malgré Windows® XP et un port USB 2.0, mes taux de transfert de fichiers restent très faibles.

Solution : La version originale de XP n'intègre pas une gestion native de l'interface USB 2.0. Vous devez impérativement mettre à jour votre version de Windows® XP pour avoir au minimum le Service Pack 1 afin qu'il puisse transférer des fichiers en exploitant la pleine capacité du port USB 2.0.

Problème : Le Gmini s'éteint de lui-même.

Solution : C'est normal. Si vous n'écoutez pas de musique ou si vous ne l'utilisez pas, il s'éteindra de lui-même en fonction du paramètre d'extinction automatique situé dans le sous-menu d'alimentation. Pour régler le paramètre d'extinction automatique (**Power off**), allez dans le menu [**Setup (configuration)** → **Power (alimentation)**].

Problème : Le Gmini se verrouille. Aucun des boutons ne réagit.

Solution : Avez-vous enclenché le verrouillage des touches ? Ce mode empêche toutes activations accidentelles des boutons pour que vous puissiez mettre le Gmini dans votre poche ou votre sac à dos. Appuyez sur le bouton du Menu pendant trois secondes afin de déverrouiller tous les boutons. Autre possibilité, ce blocage est dû à un phénomène électrostatique. Une décharge d'électricité statique a pu temporairement perturber le Gmini. Appuyez sur le bouton STOP pendant 15 secondes et le Gmini s'éteindra. Redémarrez-le normalement.

Problème : Lorsque je clique sur l'icône Music du menu principal, je ne parviens pas à voir les fichiers mp3 ou les albums que je viens juste d'enregistrer sur le Gmini.

Solution : L'ARCLibrary du Gmini doit être mise à jour. Allez dans **Setup (Configuration)** > **Playmode (Mode de lecture)** > **Update ARCLibrary (Mettre à jour l'ARCLibrary)** et les fichiers que vous venez de transférer seront répertoriés dans l'ARCLibrary. Les fichiers qui ne sont pas dans le répertoire **Music** ne seront pas enregistrés dans l'ARCLibrary.

10.2 Problèmes de fichiers, données corrompues, formatage et partitionnement

Problème : Sur le Gmini, je trouve de nouveaux noms de fichiers et des répertoires que je n'ai jamais créés ; certains ont parfois des noms totalement incompréhensibles.

Réponse : Il y a de grandes chances que la table d'allocation de fichiers (FAT) du Gmini soit corrompue. Le Gmini a peut-être été éteint alors qu'il était connecté à l'ordinateur. Pour réparer une FAT corrompue, vous devez utiliser les utilitaires de vérification d'erreurs ou Check Disk présentés à la fin de cette section. Attention : Windows et Macintosh enregistrent souvent des fichiers supplémentaires sur le disque dur tels que **finder.def** ou **System volume info**. Ne craignez rien, ils sont tout à fait normaux et ne risquent pas d'endommager le Gmini.

Problème : J'ai utilisé mon Gmini pour échanger des fichiers avec différents ordinateurs. Est-ce qu'en défragmentant le disque dur du Gmini je risque de l'endommager ?

Solution : Défragmenter le disque dur du Gmini peut s'avérer utile si vous avez échangé de nombreux fichiers au moyen de votre Gmini. La défragmentation avec l'utilitaire Windows® ne peut être que bénéfique. Vérifiez qu'aucun autre programme ne fonctionne pendant que vous l'utilisez. Vérifiez également que le Gmini est alimenté par l'intermédiaire de l'adaptateur secteur pendant la procédure.

Problème : Je souhaite reformater le disque dur du Gmini.

Solution : Vous pouvez le faire, mais vous effacerez TOUTES les données de votre Gmini. Comme expliqué ci-dessus, nous vous recommandons d'abord de lancer ScanDisk ou le programme DOS chkdsk (Check Disk) puisque l'un comme l'autre régleront vos problèmes dans 99% des cas. Remarquez que, par défaut, Windows® XP et 2000 formateront le disque dur de votre Gmini au format NTFS. Cette opération rendrait le Gmini inutilisable. **Précisez impérativement un formatage du disque dur en FAT32.**

Problème : Je souhaiterais partitionner le disque dur du Gmini.

Solution : Si vous connaissez déjà la procédure de partitionnement, alors vous pouvez le faire. Cependant, le Gmini ne reconnaîtra que la première partition en FAT32 si bien qu'il ne verra et n'utilisera que cette partition du disque dur. Bien sûr, la taille de cette partition dépend de vos réglages.

10.2.1 Lancer le programme Scan-Disk dans Windows® 98 ME (vérification d'erreur)

- Fermez toutes les applications ouvertes.
- Connectez correctement le Gmini à votre ordinateur en suivant les indications du chapitre 6.
- Vérifiez que l'adaptateur secteur externe alimente le Gmini.
- Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le disque dur du Gmini dans l'explorateur Windows® et sélectionnez Propriétés.
- Sélectionnez l'option Outils et lancez le programme de vérification d'erreurs.
- Vérifiez de bien avoir coché la case **réparer automatiquement les erreurs de système de fichiers**.
- Patientez, cela peut prendre un peu de temps. Windows® peut vous inviter à redémarrer l'ordinateur afin de restaurer certains fichiers Windows. C'est normal, cliquez sur **Oui**.

10.2.2 Lancer l'utilitaire Check Disk dans Windows® XP & 2000 (ChkDsk)

Si vos problèmes de système de fichiers persistent sur votre Gmini, vous pouvez essayer de les régler à l'aide de l'utilitaire DOS check disk (chkdsk). Le seul fait de lancer le programme de vérification d'erreur de Windows® peut s'avérer insuffisant pour résoudre totalement les erreurs de disque. Suivez la procédure suivante :

- Vérifiez que l'adaptateur secteur externe alimente le Gmini.
- Fermez toutes les applications ouvertes.
- Connectez correctement le Gmini à votre ordinateur en suivant les indications du chapitre 6.
- Patientez quelques instants (jusqu'à 5 minutes), le temps que Windows XP confirme l'arrimage du **GMINI** ou du **lecteur local**.
- Utilisez l'utilitaire **Invite de commandes** pour ouvrir une fenêtre DOS. **Démarrer > Programmes > Accessoires > Invite de commandes**.
- Lorsque vous y êtes invité, tapez « **chkdsk e: /f** ». Utilisez **e:** ou la lettre de lecteur représentant votre Gmini.
- Patientez, cela peut prendre un peu de temps.
- Lorsque c'est fini, fermez la fenêtre DOS et déconnectez correctement le Gmini de votre ordinateur.

11 Caractéristiques techniques

ARCHOS Gmini série XS	
Capacité de stockage	Varie en fonction du modèle. Information disponible sur l'emballage du produit.
Interface	USB 2.0 haut débit (compatible USB 1.1)
Lecture audio	MP3 (stéréo, décodage 32-320 kbits/s CBR et VBR), WMA, WAV (PCM)
Affichage	128 x 128 pixels. 4 niveaux de gris
Autonomie de lecture	Jusqu'à 10 heures*
Évolutivité	Mises à jour gratuites du système d'exploitation téléchargeables sur le site Internet d'ARCHOS
Connecteur audio	Prise jack mini-stéréo standard (3,5 mm) pour casque
Alimentation	Batteries lithium-ion rechargeables (internes). Chargeur/adaptateur externe.
Dimensions	76 x 60 x 19,6 mm
Poids	122 grammes
Configuration requise	PC : Windows ME, 2000 et XP. Pentium II 266MHz avec 64 Mo de RAM Mac : OS 10.2.4 ou version supérieure

* en fonction de l'utilisation (arrêt/marche/écriture)

12 Assistance technique

- Si l'assistance technique détermine que votre produit doit être renvoyé, veuillez contacter le magasin où vous l'avez acheté pour qu'il soit réparé ou remplacé (en fonction du type de problème). Les clients ayant acheté leur produit directement sur le site d'Archos doivent y remplir le formulaire dans la section Support : Retour Produit : Formulaire de RMA.
- En suivant le chemin **Support: FAQ**, vous trouverez sur le site Internet ARCHOS www.archos.com une section constituée des Questions fréquemment posées qui résoudra beaucoup de vos questions.

Participez à la protection de l'environnement en prenant le temps de consulter le manuel avant de nous envoyer un email ou d'appeler le service d'assistance technique.

----- Assistance téléphonique-----

949-609-1400	(USA, Canada)	09-1745-6224	(Espagne)
01 70 20 00 30	(France)	02-4827-1143	(Italie)
0207-949-0115	(Royaume-Uni)	02-050-405-10	(Pays-Bas)
069-6698-4714	(Allemagne)		

----- Assistance par email -----

<code>tech-support.us@archos.com</code>	(pour les clients des États-Unis et du Canada) en anglais
<code>tech-support.eu@archos.com</code>	(pour le reste de la planète) en anglais ou français
<code>tech-support.de@archos.com</code>	(pour l'Allemagne) en allemand

13 Mentions légales et consignes de sécurité

Garantie et responsabilité limitée

Ce produit est vendu avec une garantie limitée et des solutions spécifiques sont mises à disposition de l'acheteur initial au cas où le produit ne serait pas conforme à cette même garantie limitée. La responsabilité du fabricant peut être davantage limitée en accord avec le contrat de vente consenti.

En règle générale, le fabricant ne peut être tenu responsable des dégâts causés au produit par des catastrophes naturelles, incendies, décharges électrostatiques, utilisations incorrectes ou abusives, négligences, manipulations ou installations incorrectes, réparations non autorisées, altérations ou accidents. En aucun cas, le fabricant peut être responsable de la perte de données stockées sur le disque.

LE FABRICANT NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES EXCEPTIONNELS, ACCIDENTELS OU INDIRECTS MEME S'IL A ETE INFORME DE CETTE EVENTUALITE A L'AVANCE.

Le(s) concessionnaire(s) de licence(s) ARCHOS n'accorde(nt) aucune garantie concernant les appareils sous licence, que celle-ci soit expresse ou tacite, y compris, mais sans aucune limitation, les garanties implicites de qualité marchande et d'aptitude pour atteindre un but particulier. Le(s) concessionnaire(s) de licence(s) ARCHOS n'offre(nt) aucune garantie ni ne fait/ont aucune démarche quant à l'utilisation ou aux conséquences de l'utilisation des appareils sous licence en matière d'exactitude, de précision, de fiabilité ou autre. En outre, vous assumez tout risque relatif aux résultats et performances de l'appareil sous licence. L'exclusion de garanties tacites n'est pas permise par certaines juridictions. Il est donc possible que l'exclusion mentionnée ci-dessus ne vous soit pas applicable.

En aucun cas, le(s) concessionnaire(s) de licence ARCHOS, et leurs directeurs, cadres, employés ou agents (collectivement dénommés concessionnaire de licence ARCHOS) peuvent être tenus responsables pour des dommages consécutifs, accidentels ou indirects (y compris, sans que la liste soit exhaustive, des dommages provenant de la perte de bénéfices commerciaux, d'une interruption de l'activité commerciale, de la perte d'informations professionnelles) découlant de l'utilisation, ou de l'incapacité à utiliser les appareils sous licence même si le concessionnaire de licence ARCHOS a été prévenu de cette éventualité. Étant donné que certaines juridictions ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité quant aux dommages indirects ou accidentels, il est donc possible que les limitations stipulées ci-dessus ne vous soient pas applicables.

Veuillez consulter votre contrat de vente pour obtenir la convention complète des droits de garantie, des solutions et de la limitation de responsabilité.

De plus, la garantie ne couvre pas :

1. **les dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte ou abusive, un accident, une altération ou un branchement électrique d'intensité ou de voltage inapproprié.**
2. **les produits modifiés, ni ceux dont le scellé de garantie ou le numéro de série ont été endommagés.**
3. **les produits dépourvus de garantie ou de numéro de série.**
4. **les batteries ou autres consommables livrés avec ou compris dans l'équipement.**

Mises en garde et consignes de sécurité

ATTENTION

Pour éviter tout risque de choc électrique, cette unité ne doit être ouverte que par un technicien qualifié.
Éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation avant d'ouvrir l'unité.

ATTENTION

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez jamais l'unité à la pluie ou à l'humidité.

Ce produit est strictement destiné à un usage privé. La copie de CD ou le téléchargement de morceaux de musique, de vidéos ou de fichiers images pour la vente ou d'autres fins commerciales peut être une violation de la loi protégeant les droits d'auteur. Pour enregistrer ou copier, de manière intégrale ou partielle, des documents, œuvres d'art et représentations protégés par les droits d'auteur, une autorisation préalable peut être obligatoire. Veuillez examiner en détail le droit applicable en matière d'enregistrement et d'utilisation de tels contenus dans votre pays et juridiction.

SÉCURITÉ

Par mesure de sécurité, seul un passager, mais en aucun cas le chauffeur, peut utiliser l'appareil pendant que le véhicule se déplace. Référez-vous à la réglementation en vigueur dans votre pays ou votre juridiction pour prendre connaissance des limitations quant à l'utilisation d'appareils électroniques par le conducteur.

Déclaration de conformité FCC

Conformité FCC

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux recommandations établies pour un appareil numérique de classe B comme stipulé à la section 15 des réglementations FCC. Ces recommandations sont imposées afin de garantir une protection raisonnable contre les interférences dans un environnement résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre une énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, provoquer des interférences gênantes pour les communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent toutefois pas être totalement exclus dans certaines installations. Dans le cas d'interférences gênantes pour la réception d'émissions radio ou télédiffusées (il suffit, pour le constater, d'allumer et d'éteindre l'appareil), l'utilisateur est invité à prendre l'une des mesures suivantes pour les éliminer :

- Réorienter et déplacer l'antenne réceptrice ;
- Éloigner l'appareil du récepteur ;
- Brancher le matériel sur une prise ou un circuit différents de ceux de l'appareil récepteur,
- Consulter un revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.

ATTENTION : des modifications non autorisées par le fabricant peuvent déchoir les utilisateurs du droit d'utiliser cet appareil.

Section 15 de la réglementation FCC – Utilisation soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences gênantes ;
2. Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'en perturber le fonctionnement.

Décharge électrostatique

Remarque : une décharge électrostatique peut provoquer un dysfonctionnement du produit. Vous devez le réinitialiser pour rétablir le fonctionnement normal de l'appareil. Pour procéder à cette opération, il suffit, sur le Gmini XS d'appuyer sur la touche STOP/ÉCHAP pendant 10 secondes. L'unité s'éteindra. Rallumez-la normalement.

Protection de l'audition

Ce produit respecte la réglementation en vigueur pour la limitation de la puissance sonore maximale. L'écoute à très haut volume avec un casque ou des écouteurs peut créer des dommages auditifs permanents. Même si vous êtes habitué à écouter de la musique à forte puissance, vous courez le risque d'endommager votre ouïe. Pour éviter toute altération, réduisez le volume d'écoute. Si vous éprouvez une sensation de bourdonnement, diminuez le volume ou cessez d'utiliser le produit. Ce produit a été testé avec des écouteurs fournis par Archos. D'autres modèles d'écouteurs ou de casques peuvent produire des niveaux sonores plus élevés.

Avis sur les droits d'auteur

Copyright ARCHOS © 2004. Tous droits réservés.

Ce document ne peut être, dans son intégralité ou en partie, copié, photocopié, reproduit, traduit ou enregistré sur aucun support électronique ou informatique sans l'accord écrit préalable d'ARCHOS. Tous les noms de marques et de produits sont des marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs. Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Les erreurs et omissions sont acceptées. Les images et illustrations peuvent ne pas toujours correspondre au contenu. Copyright © ARCHOS. Tous droits réservés.

Annulation de garantie : *jusqu'aux limites autorisées par la législation applicable, les démarches et garanties de non-violation des droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle résultant de l'utilisation du produit sous d'autres conditions que celles précisées ci-dessus, sont exclues par la présente.*